

N. 2002 — 1762

[C - 2002/35588]

**22 MAART 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot vastlegging van de algemene gelijkwaardigheid van de diploma's uitgereikt door het « European University Institute Firenze » met Vlaamse academische graden**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 60;

Gelet op de overeenkomst tot herziening van de overeenkomst houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut in Firenze met Slotakte, op 18 juni 1992 en 17 september 1992;

Gelet op het advies van de Vlaamse Interuniversitaire Raad, gegeven op 3 juli 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 maart 2002;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het diploma Master in Comparative, European and International Law uitgereikt door het European University Institute in Firenze (Italië) is algemeen gelijkwaardig met de Vlaamse voortgezette academische graad van Gediplomeerde in de gespecialiseerde studies (GGS) in het studiegebied rechten.

**Art. 2.** Het diploma Doctor of History and Civilization uitgereikt door het European University Institute in Firenze (Italië) is algemeen gelijkwaardig met de Vlaamse academische graad van doctor in de geschiedenis.

**Art. 3.** Het diploma Doctor of Economics uitgereikt door het European University Institute in Firenze (Italië) is algemeen gelijkwaardig met de Vlaamse academische graad van doctor in de economische wetenschappen.

**Art. 4.** Het diploma Doctor of Laws uitgereikt door het European University Institute in Firenze (Italië) is algemeen gelijkwaardig met de Vlaamse academische graad van doctor in de rechten.

**Art. 5.** Het diploma Doctor of Political and Social Science uitgereikt door het European University Institute in Firenze (Italië) is algemeen gelijkwaardig met de Vlaamse academische graad van doctor in de politieke en sociale wetenschappen.

**Art. 6.** Aan de houders van de doctoraatsdiploma's van het European University Institute in Firenze vermeld in de artikelen 2, 3, 4 en 5 wordt het recht verleend de titel van doctor en de afkorting dr. te dragen.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking vanaf 1 januari 2002.

**Art. 8.** Het European University Institute in Firenze verbindt zich ertoe jaarlijks een onderwijs- en onderzoeksverslag op te sturen naar de Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs en de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het departement Onderwijs.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 maart 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

M. VANDERPOORTEN

---

 TRADUCTION

F. 2002 — 1762

[C - 2002/35588]

**22 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant l'équivalence générale des diplômes délivrés par la « European University Institute Firenze » avec des grades académiques flamands**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, notamment l'article 60;

Vu l'accord concernant la révision de l'accord portant création d'un Institut universitaire européen à Florence par Acte final, les 18 juin 1992 et 17 septembre 1992;

Vu l'avis du « Vlaamse Interuniversitaire Raad » (Conseil interuniversitaire flamand) rendu le 3 juillet 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances rendu le 7 mars 2002;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le diplôme de 'Master in Comparative, European and International Law' délivré par la 'European University Institute' à Florence (Italie) est généralement équivalent au grade académique flamand de diplômé en études spécialisées (GGS) dans la discipline 'droits', conféré au terme d'une formation académique continue.

**Art. 2.** Le diplôme de 'Doctor of History and Civilization' délivré par la 'European University Institute' à Florence (Italie) est généralement équivalent au grade académique flamand de docteur en histoire.

**Art. 3.** Le diplôme de 'Doctor of Economics' délivré par la 'European University Institute' à Florence (Italie) est généralement équivalent au grade académique flamand de docteur en sciences économiques.

**Art. 4.** Le diplôme de 'Doctor of Laws' délivré par la 'European University Institute' à Florence (Italie) est généralement équivalent au grade académique flamand de docteur en droit.

**Art. 5.** Le diplôme de 'Doctor of Political and Social Science' délivré par la 'European University Institute' à Florence (Italie) est généralement équivalent au grade académique flamand de docteur en sciences politiques et sociales.

**Art. 6.** Aux porteurs des diplômes de docteur délivrés par la 'European University Institute' à Florence cités aux articles 2, 3, 4 et 5 est accordé le droit de porter le titre de docteur et l'abréviation dr.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 8.** La 'European University Institute' à Florence s'engage à envoyer annuellement un rapport sur l'enseignement et la recherche au Ministre flamand compétent pour l'enseignement et à l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique du Département de l'Enseignement.

**Art. 9.** Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mars 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,  
M. VANDERPOORTEN



N. 2002 — 1763

[C — 2002/35643]

**28 MAART 2002.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden tot toekenning van een extra financiële ondersteuning voor de inclusieve opvang van kinderen met een specifieke zorgbehoefte, aan de opvangvoorzieningen die erkend zijn door of onder toezicht staan van Kind en Gezin

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke kansen,

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin, gewijzigd bij de decreten van 3 mei 1989, 23 februari 1994, 24 juni 1997, 7 juli 1998 en 9 maart 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden tot toekenning van een extra financiële ondersteuning voor de inclusieve opvang van kinderen met een specifieke zorgbehoefte, aan de opvangvoorzieningen die erkend zijn door of onder toezicht staan van Kind en Gezin;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Kind en Gezin, gegeven op 30 januari 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 maart 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een besluitwijziging onverwijld moet worden getroffen omdat de begroting 2002 de mogelijkheid biedt meer dan 70 structurele plaatsen voor inclusieve opvang van kinderen met een specifieke zorgbehoefte te organiseren en omdat de extra plaatsen aan een reële behoefte beantwoorden,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 8 van het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden tot toekenning van een extra financiële ondersteuning voor de inclusieve opvang van kinderen met een specifieke zorgbehoefte, aan de opvangvoorzieningen die erkend zijn door of onder toezicht staan van Kind en Gezin wordt § 3 opgeheven.

**Art. 2.** Aan artikel 9, § 1, van hetzelfde ministerieel besluit wordt de volgende zin toegevoegd : « Voor initiatieven voor buitenschoolse opvang die minder dan 230 dagen per jaar open zijn, wordt het bedrag van deze ondersteuning verminderd in verhouding tot het aantal reële openingsdagen per jaar per vestigingsplaats. »

**Art. 3.** Artikel 11 van hetzelfde ministerieel besluit wordt vervangen door wat volgt : « Onverminderd het bepaalde in artikel 25 beslist Kind en Gezin, onder meer rekening houdend met het advies van haar medische kwaliteitscoördinator, over het toe te kennen aantal plaatsen. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Brussel, 28 maart 2002

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

M. VOGELS